



SOHO - NOHO



CONTENTS

SOHO - NOHO



BLACK.....	10
BLU.....	14
EMERALD.....	18
LIGHT GREY.....	22
SAGE.....	26
WHITE.....	30
IVORY.....	34
TAUPE.....	34

APPENDIX

TECHNICAL SHEET.....	42
MIX & MATCH.....	44

// Trendy come il quartiere di New York a cui si riferisce, il nuovo Brick firmato Rondine è alla moda e audace. Lucido, imperfetto e con colori decisi!
 Un rivestimento che donerà al vostro ambiente quell'atmosfera scintillante ed elegante; la parete sarà la vera protagonista. La serie Soho è declinata in 8 tonalità diverse, per creare tutti gli abbinamenti e/o contrasti che preferite. //

Trendy like the neighborhood of New York, which it refers to. The new Rondine Brick is fashionable and bold. Glossy, imperfect and with bold colors!

A coating that will give to your room a sparkling and elegant atmosphere; the wall will be the real protagonist. The eight different shades of Soho Series allow to create all the combinations and / or contrasts as you prefer.

Le nouveau Brick créé par Rondine est à la mode, stylé comme le quartier new-yorkais auquel elle s'inspire, brillant, imparfait et aux couleurs vives! Ce revêtement donnera une atmosphère pétillante et élégante à votre environnement et vos murs deviendront de véritables protagonistes.

La série Soho est disponible en 8 couleurs différentes, qui vous permettront de créer toutes les combinaisons et / ou les contrastes souhaités.

Der neue Brick SOHO lehnt an den New Yorker Viertel. Die kräftige Farben, die trendy und unvollkommen Wesensart leisten Ihre Umgebung funkeln und elegante.

Die Wand wird der neue Protagonist sein. Die Serie SOHO ist in 8 verschiedene Farbe erhältlich, um alle Kombinationen und/oder Kontraste zu erzeugen.



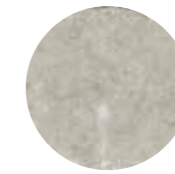
BLACK



BLU



EMERALD



LIGHT GREY



SAGE



WHITE



IVORY



TAUPE



Black, White



GRES PORCELLANATO SMALTATO
 GLAZED PORCELAIN STONEWARE
 GRES CERAME EMAILLE
 GLASIERTESFEINSTEINZEUG

9,5 mm



6x25
 2 1/3"x10"

// Così piccolo ma ricercato, il Brick Noho è un rivestimento moderno che si armonizza bene con ogni tipo di arredamento senza dare troppo nell'occhio. È un accessorio alla moda che completa il vostro look. Scegliete il tono che più vi rappresenta, potete essere audaci o classici, potete mixare, abbinare a contrasto con il pavimento o fare scelte più sicure tono su tono. Le scelte sono tante, e per tutti i gusti. Noi abbiamo creato il brick per ogni esigenza, e tu quale scegli? //

So small but sought after, Brick Noho is a modern coating that can be combined with any type of furniture. It is a fashionable accessory that completes your look. The choices are many and for all tastes. You can choose the tone that best represents you, bold or classic, or you can mix in contrast with the floor or you can make safer tone-on-tone choices. We have created the brick for every need, so which one do you choose?

Petit mais raffiné, le Brick Noho est un revêtement moderne qui se marie bien avec tout type de mobilier et qui n'attire pas trop l'attention. C'est un accessoire élégant, qui complète votre look. Choisissez la couleur qui vous représente le mieux : vous pouvez être audacieux ou classique, vous pouvez mélanger, combiner le mur en contraste avec le sol ou faire des choix ton sur ton. Il y a de nombreuses possibilités pour tous les goûts. Nous avons créé ce brique pour chaque besoin. Et vous, lequel choisissez-vous?

Klein und raffiniert, der Brick NOHO ist ein moderne Beschichtung, der sich gut kombiniert mit jeder Art von Möbeln, ohne zu viel Aufmerksamkeit zu erregen. Es ist ein stilvolles Accessoire, das Ihren Look vervollständigt. Wählen Sie den Ton, der Sie am besten repräsentiert: mutig oder klassisch, im Kontrast zum Boden oder Ton-in-Ton. Die Auswahl ist vielfältig und für jeden Geschmack geeignet, welches wählst du?



Black, White

BRICK
GRES GENERATION

GRES PORCELLANATO SMALTATO
GLAZED PORCELAIN STONEWARE
GRES CERAME EMAILLE
GLASIERTESFEINSTEINZEUG

9,5 mm



6x25
2 1/3"x10"

Soho - Noho
The colors



Soho
Black



J89521
6x25 (2 1/3"x10")

Noho
Black



J89529
6x25 (2 1/3"x10")

wall
Soho - Black 6x25
Noho - Black 6x25





wall
Soho - Black 6x25
Noho - Black 6x25
Canova - Arabescato Full Lappato 60x120

Soho
Blu



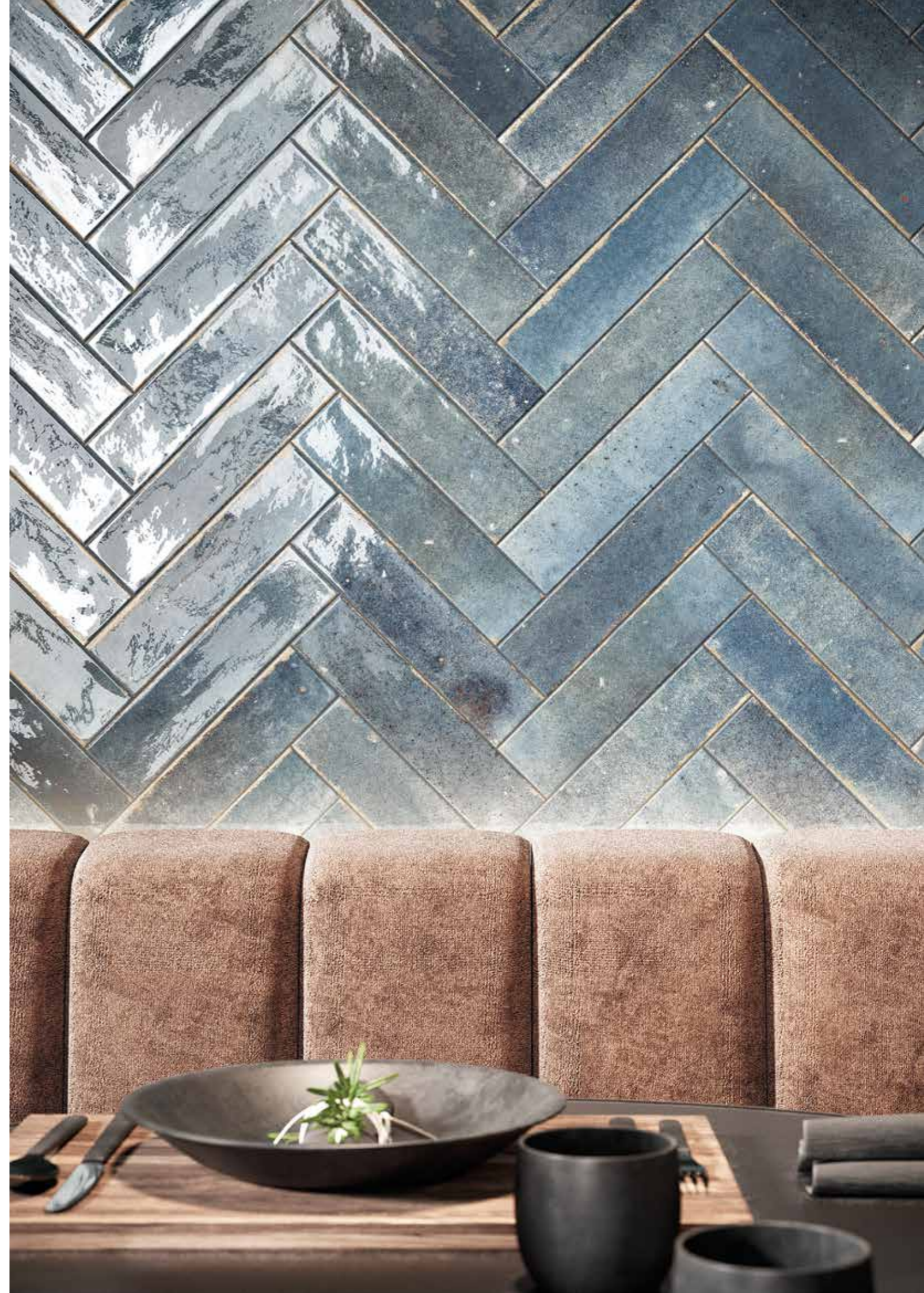
J89522
6x25 (2 1/3"x10")

Noho
Blu



J89530
6x25 (2 1/3"x10")

wall
Soho - Blu 6x25





wall
Soho - Blu 6x25

floor
Loft - Light Grey 100x100
Loft - Decoro Pompei 100x100

Soho
Emerald



J89523
6x25 (2 1/3"x10")

Noho
Emerald



J89531
6x25 (2 1/3"x10")

wall
Soho - Emerald 6x25
Noho - Emerald 6x25
Loft - Jungle Hot 40x80





wall
Soho - Emerald 6x25
Noho - Emerald 6x25
Loft - Jungle Hot 40x80

floor
Timeless - Honey 24x150

Soho
Light Grey



J89525
6x25 (2 1/3"x10")

Noho
Light Grey



J89533
6x25 (2 1/3"x10")

wall
Soho - Light Grey 6x25
Noho - Light Grey 6x25





wall
Soho - Light Grey 6x25
Noho - White 6x25

floor
Manhattan - Light Grey 80x80

Soho
Sage



J89526
6x25 (2 1/3"x10")

Noho
Sage



J89534
6x25 (2 1/3"x10")

wall
Noho - Sage 6x25





wall
Soho - Sage 6x25

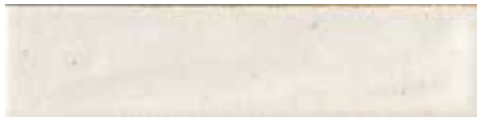
floor
Manhattan - Cotto 80x80

Soho
White



J89528
6x25 (2 1/3"x10")

Noho
White



J89536
6x25 (2 1/3"x10")

wall
Noho - White 6x25





wall
Noho - White 6x25

Soho
Ivory



J89524
6x25 (2 1/3"x10")

Taupe



J89527
6x25 (2 1/3"x10")

Noho
Ivory



J89532
6x25 (2 1/3"x10")

Taupe



J89535
6x25 (2 1/3"x10")

wall
Noho - Taupe 6x25
Soho - Ivory 6x25





wall

Soho - Taupe 6x25

Noho - Ivory 6x25

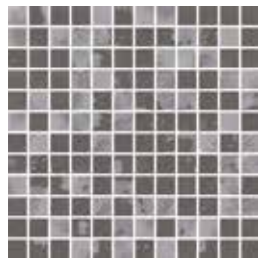
floor

Timeless - Nut 24x150

black



J89521
6x25 (2 1/3"x10")

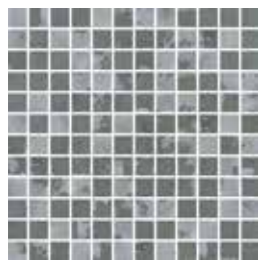


J90373
25x25 (10"x10")

emerald



J89523
6x25 (2 1/3"x10")

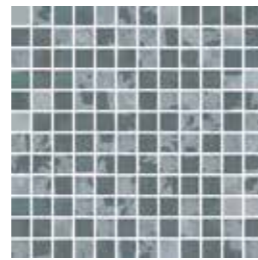


J90375
25x25 (10"x10")

blu



J89522
6x25 (2 1/3"x10")

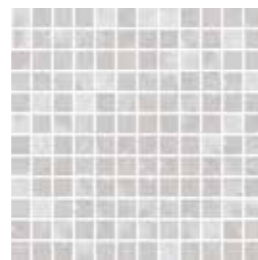


J90374
25x25 (10"x10")

light grey



J89525
6x25 (2 1/3"x10")



J90377
25x25 (10"x10")

sage



J89526
6x25 (2 1/3"x10")



J90378
25x25 (10"x10")

ivory



J89524
6x25 (2 1/3"x10")



J90376
25x25 (10"x10")

white



J89528
6x25 (2 1/3"x10")



J90380
25x25 (10"x10")

taupe



J89527
6x25 (2 1/3"x10")



J90379
25x25 (10"x10")



black



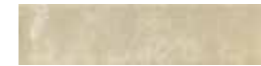
J89529
6x25 (2 1/3"x10")

blu



J89530
6x25 (2 1/3"x10")

sage



J89534
6x25 (2 1/3"x10")

white



J89536
6x25 (2 1/3"x10")

emerald



J89531
6x25 (2 1/3"x10")

light grey



J89533
6x25 (2 1/3"x10")

ivory



J89532
6x25 (2 1/3"x10")

taupe



J89535
6x25 (2 1/3"x10")

blu sviluppo grafico 6x25 (2 1/3"x10")



120 6x25





GRAFICHE DIVERSE
DIFFERENT PATTERNS
DIFFÉRENTS MOTIFS
VERSCHIEDENE MUSTER













soho

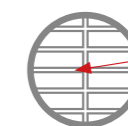
			BLACK	BLU	EMERALD	LIGHT GREY	SAGE	WHITE	IVORY	TAUPE
	6x25 2 1/3"x10"	9,5 mm	J89521	J89522	J89523	J89525	J89526	J89528	J89524	J89527
	Angolo Incollato 12x25x6 4 3/4"x10"x2 1/3"	9,5 mm	J90146	J90147	J90148	J90150	J90151	J90153	J90149	J90152
	Quarter Round 0,5x25 1/8"x10"	-	J89718	J89719	J89720	J89722	J89723	J89725	J89721	J89724
	Mosaico 25x25 10"x10"	9,5 mm	J90373	J90374	J90375	J90377	J90378	J90380	J90376	J90379

noho

			BLACK	BLU	EMERALD	LIGHT GREY	SAGE	WHITE	IVORY	TAUPE
	6x25 2 1/3"x10"	9,5 mm	J89529	J89530	J89531	J89533	J89534	J89536	J89532	J89535
	Angolo Incollato 12x25x6 4 3/4"x10"x2 1/3"	9,5 mm	J90156	J90157	J90158	J90160	J90161	J90163	J90159	J90162
	Quarter Round 0,5x25 1/8"x10"	-	J89726	J89727	J89728	J89730	J89731	J89733	J89729	J89732

FORMATO - SIZE	SPESS. THICKN.	PZ/BOX	M ² /BOX	KG/M ²	BOX/PALLET	M ² /PALLET	KG/PALLET	EURO <1 PALLET	EURO ≥1 PALLET
	6x25 2 1/3"x10"	32	0,48	20,41	100	48	980	71,90 / m ²	62,50 / m ²
	Angolo Incollato 12x25x6 4 3/4"x10"x2 1/3"	12	-	-	-	-	-	15,00 pz / pce	
	Quarter Round 0,5x25 1/8"x10"	6	-	-	-	-	-	9,30 pz / pce	
	Mosaico 25x25 10"x10"	9	0,56	-	56	-	-	330,00 / m ²	

 < 0,2%
  A • HA • LA
  OK
  > 40 N/mm²
  5
  5
  Classe III
  Classe IV
  Classe V
  Dcof: > 0,42
Pendulum:
Dry > 36; Wet 25 < x < 35
  V1
  V2



POSARE CON FUGA DI 3 MM
LAY WITH 3 MM JOINT
POSER AVEC UN JOINT DE 3 MM
MIT EINER 3 MM FUGE VERLEGEN

Contributo spese imballo € 10,00/pal (netto). - Packing charges € 10,00/pal (net)

MIX and MATCH

// Mixare forme e colori creando abbinamenti e contrasti, per andare incontro a tutte le esigenze e ricreare sempre ambienti unici. Da qui nasce l'ispirazione di Ceramica Rondine, i rivestimenti brick colorati con Soho, nella versione lucida, e Noho, con superficie opaca, incontrano i pavimenti Manhattan, disponibile in sei tonalità differenti per dare spazio alla tua creatività! Ecco il Mix&Match tra pavimento e rivestimento, da adattare ad ogni vostro ambiente! //

Mix shapes and colors and create matches and contrasts to satisfy all needs and recreate unique environments. This is how Ceramica Rondine's inspiration was born.

The colored brick coverings of the Soho collection, in the glossy version, and of the Noho series, with its matt surface, meet the floors of the Manhattan line, which is available in six different colors and will allow you to be creative!

Here is the Mix & Match between floor and wall tiles, perfect for every environment!

Mélangez formes et couleurs et créez combinaisons et contrastes pour satisfaire tous les besoins et réaliser des environnements toujours uniques.

C'est ainsi que l'inspiration de Ceramica Rondine est née. Les revêtements en brique colorée de la collection Soho, dans la version brillante, et de la série Noho, ayant une surface mate, rencontrent les sols de la collection Manhattan, qui est disponible en six couleurs différentes et vous permettra d'être créatif!

Voici le Mix & Match entre les carreaux de sol et de mur, parfait pour chaque environnement!

Formen und Farben mischen, Kombinationen und Kontraste erstellen, um alle Anforderungen zu erfüllen und immer einzigartige Umgebungen zu schaffen. So wurde die Inspiration von Ceramica Rondine geboren.

Die farbigen Brick-Verkleidungen der Kollektionen Soho, in der glänzenden Version und der Noho, in matten Oberfläche, treffen die Böden der Manhattan-Linie, vorrätig in sechs Farbtönen, um verschiedene Stile zu erschaffen!

Hier ist das Mix & Match zwischen Boden- und Wandfliesen, perfekt zu jeder Umgebung!

BRICK
GRES GENERATION

MATE
RIE

SOHO - NOHO
MANHATTAN



manhattan blu



soho

white



light grey



taupe



blu



blu



taupe



light grey

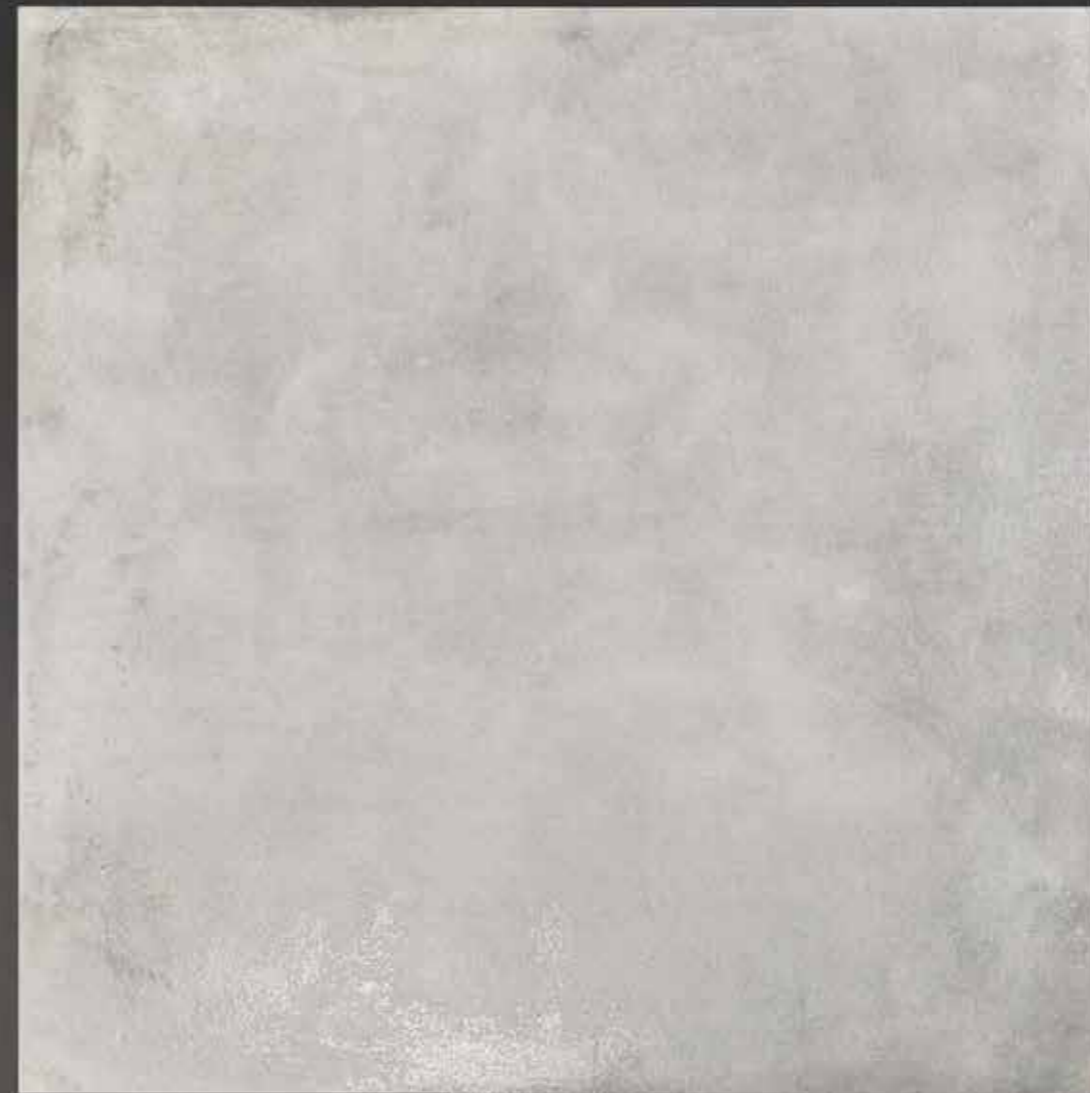


white



noho

manhattan light grey

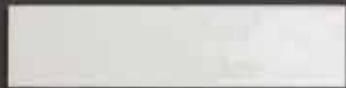


soho

black



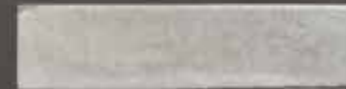
white



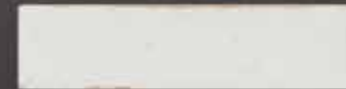
light grey



light grey



white



black



noho

manhattan white

black

manhattan ivory

taupe

emerald

blu

light grey

sage

ivory

white

soho

soho

black

taupe

ivory

noho

white

ivory

sage

light grey

blu

emerald

taupe

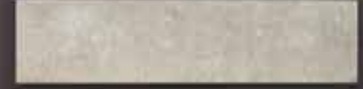
black

ivory

taupe

black

noho



manhattan cotto



soho

black



emerald



taupe



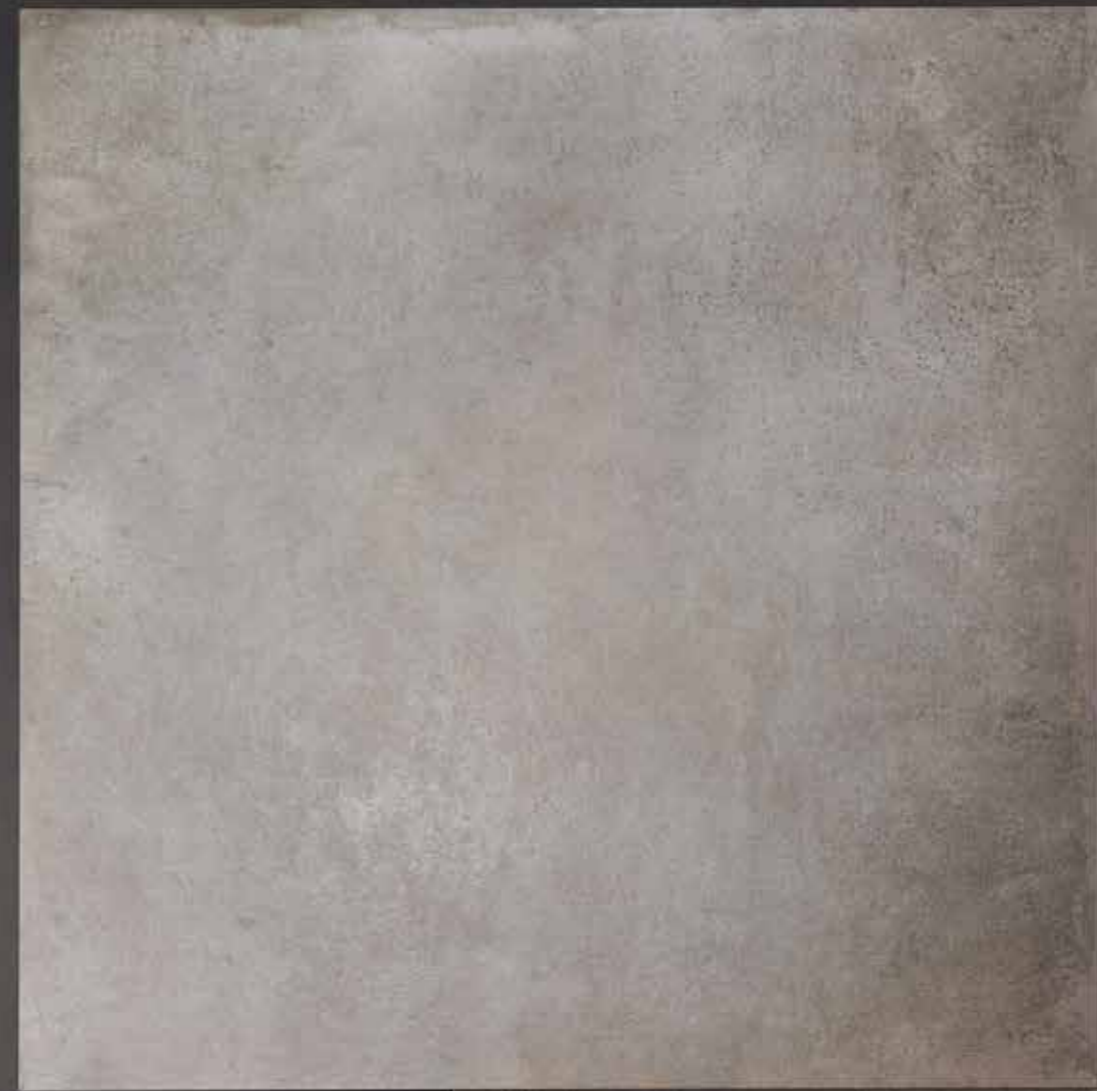
sage



ivory



manhattan taupe



soho

black



light grey



taupe



ivory



sage



taupe



emerald



black



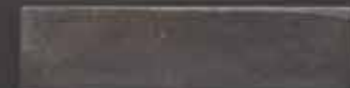
taupe



light grey



black



noho



noho



blu



J89745
80x80 rett. (31 1/2"x31 1/2") rect.



J89991
40x80 rett. (16"x31 1/2") rect.

ivory



J89747
80x80 rett. (31 1/2"x31 1/2") rect.



J89993
40x80 rett. (16"x31 1/2") rect.

light grey



J89748
80x80 rett. (31 1/2"x31 1/2") rect.



J89994
40x80 rett. (16"x31 1/2") rect.

white



J89750
80x80 rett. (31 1/2"x31 1/2") rect.



J89996
40x80 rett. (16"x31 1/2") rect.



cotto



J89746
80x80 rett. (31 1/2"x31 1/2") rect.



J89992
40x80 rett. (16"x31 1/2") rect.

taupe



J89749
80x80 rett. (31 1/2"x31 1/2") rect.



J89995
40x80 rett. (16"x31 1/2") rect.






floor
Manhattan - Cotto 80x80

blu sviluppo grafico 80x80 rett. (31 1/2"x31 1/2") rett.



10 80x80
GRAFICHE DIVERSE
 DIFFERENT PATTERNS
 DIFFÉRENTS MOTIFS
 VERSCHIEDENE MUSTER

			BLU	LIGHT GREY	WHITE	IVORY	COTTO	TAUPE
	80x80 rett. 31 1/2"x31 1/2" rect.	8,5 mm	J89745	J89748	J89750	J89747	J89746	J89749
	40x80 rett. 16"x31 1/2" rect.	8,5 mm	J89991	J89994	J89996	J89993	J89992	J89995
	Battiscopa 7,5x80 rett. 3"x31 1/2" rect.	-	J89997	J90000	J90002	J89999	J89998	J90001










FORMATO - SIZE	SPESS. THICKN.	PZ/BOX	M²/BOX	KG/M²	BOX/PALLET	M²/PALLET	KG/PALLET	EURO <1 PALLET	EURO ≥1 PALLET
 80x80 rett. 31 1/2"x31 1/2" rect.	8,5 mm	2	1,28	18,07	50	64	1156,5	65,00 / m²	56,50 / m²
 40x80 rett. 16"x31 1/2" rect.	8,5 mm	3	0,96	18,20	36	34,56	629	60,00 / m²	50,00 / m²
 Battiscopa 40x80 rett. 16"x31 1/2" rect.	-	12	-	-	-	-	-	12,00 pz / pce	

Contributo spese imballo € 10,00/pal (netto). - Packing charges € 10,00/pal (net)

									
0,1%	A · HA · LA	OK	> 45 N/mm²	7	5	Blu, Cotto, Taupe Classe IV	Ivory, Light Grey, White Classe V	Dcof: > 0,42 Pendulum: Dry/Wet > 36	






Caratteristiche tecniche

Technical properties

CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL PROPERTY CARACTERISTIQUE TECHNIQUE TECHNISCHE DATEN	METODO DI PROVA TESTING METHOD MÉTHODE D'ESSAI PRÜFNORMEN	VALORE PRESCRITTO DELLA NORMA REQUIRED STANDARDS VALEUR PRESCRIPTE PAR LES NORMES NORMVORGABE
 Assorbimento d'acqua Water Absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme	UNI EN ISO 10545-3	≤ 0,5%
 Resistenza a basse/alte concentrazioni di acidi/alcali Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina Resistance to low/high concentrations of alkalis and acids Resistance to household chemical products and swimming pool additives Résistance à faibles/ fortes concentrations d'acides et d'alcalis Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux additifs pour piscine Chemikalien beständigkeit und gegen haushaltschemikalien und badewasserzusätze	UNI EN ISO 10545-13	Classe dichiarata Classe minima B Declared class Minimum class B Classe déclarée Minimum classification B Angegebenen Klasse Mindestklasse B
 Resistenza alla flessione Bending Strength Résistance à la flexion Bruchlast	UNI EN ISO 10545-4	R > 35 N / mm ² S > 700 N (spessore < 7,5 mm) S > 1300 N (spessore ≥ 7,5 mm)
 Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit	UNI EN ISO 10545-12	Nessun campione deve presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie. Samples must not show alterations on the surface. Les échantillons ne doivent pas présenter de ruptures ou d'altérations considérables sur la surface. Die Muster nussen keine Bruch oder Schäden auf dem Oberfläche presentieren.
 Durezza di Mohs Hardness in Mohs degrees Dureté de Mohs Ritzhärte nach Mohs	UNI EN 101	≥ 5° Mohs
 Resistenza alle macchie Stain resistant Resistance aux taches Fleckbeständigkeit	UNI EN ISO 10545-14	Classe > 3 Class > 3 Classe > 3 Klasse > 3
 Resistenza all'abrasione superficiale Superficial abrasion resistance Resistance à la abrasion superficielle PEI Klassifizierung	Classificazione Interna Internal Classification System	Classi di abrasione da I a V Abrasion class from I to V Classe d'abrasion de I à V Abriebklassen I bis V
 Resistenza all'abrasione profonda Deep abrasion resistance Résistance à l'abrasion profonde Tiefenverschleiß	UNI EN ISO 10545-6	≤ 175 mm ³
 Resistenza allo scivolamento (coefficiente di attrito) Slip resistance (coefficient of friction) Résistance au glissement (coefficient de friction) Rutschfestigkeit (Reibungskoeffizient)	DIN 51130 DIN 51097 B.C.R.A. Rep. CEC/81 Dcof ANSI A137.1:2012 BS 7976-2 (pendulum)	Valore dichiarato Declared value Valeur déclarée Wertangabe μ > 0,40 > 0,42 0-24 Scivoloso Slippery Glissant Rutschig 25-35 Scivolosità moderata Moderately slippery Glissance modérée Großer Hafttriebwert >36 Basso rischio scivolamento Low slipping risk Risque de glissement faible Sehr Großer Hafttriebwert

Caratteristiche tecniche

Technical properties

CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL PROPERTY CARACTERISTIQUE TECHNIQUE TECHNISCHE DATEN	METODO DI PROVA TESTING METHOD MÉTHODE D'ESSAI PRÜFNORMEN	VALORE PRESCRITTO DELLA NORMA REQUIRED STANDARDS VALEUR PRESCRIPTE PAR LES NORMES NORMVORGABE			
		N < 7 cm	7 cm ≤ N < 15 cm	N ≥ 15 cm	
		(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
 Lunghezza e larghezza Length and width Longueur et largeur Länge und Breite		± 0,5 (*)	± 0,9 (*)	± 0,6 (*)	± 2,0 (*)
 Spessore Thickness Épaisseur Dicke		± 0,5 (*)	± 0,5 (*)	± 0,5 (*)	± 0,5 (*)
 Rettilineità degli spigoli Straightness of sides Rectitude des bords Geradheit der kanten	ISO 10545-2	n.a. (***)	± 0,75 (***)	± 0,5 (***)	± 1,5 (***)
 Ortogonalità Squareness Rectangularité Rechtwinkligkeit		n.a. (****)	± 0,75 (****)	± 0,5 (****)	± 2,0 (****)
 Planarità Planarity Planéité de surface Ebenflächigkeit		c.c. / n.a e.c. / n.a w. / n.a	c.c. ± 0,75 e.c. ± 0,75 w. ± 0,75	c.c. ± 0,5 e.c. ± 0,5 w. ± 0,5	c.c. ± 2,0 e.c. ± 2,0 w. ± 2,0

(*) Deviazione ammissibile, in % oppure mm, della dimensione media di ogni piastrella (2 oppure 4 lati) dalla dimensione di fabbricazione (W).

(*) The permissible deviation, in % or mm, of the average size for each tile (2 or 4 sides) from work size (W).

(*) Écart admissible, en % ou en mm, de la taille moyenne de chaque carreau (2 ou 4 faces) par rapport à la dimension de fabrication (W).

(*) Zulässige Abweichung der durchschnittlichen Größe jeder Fliese (2 oder 4 Seiten) in % oder mm vom Herstellungsmaß (W).

(**) Deviazione ammissibile, in % oppure mm, dello spessore medio di ogni piastrella dallo spessore riportato nella dimensione di fabbricazione (W).

(**) The permissible deviation, in % or mm, of the average thickness for each tile from the work size (W).

(**) Écart admissible, en % ou en mm, de l'épaisseur moyenne de chaque carreau par rapport à l'épaisseur indiquée dans la dimension de fabrication (W).

(**) Zulässige Abweichung der durchschnittlichen Dicke jeder Fliese in % oder mm von der in der Herstellungsabmessung (W) angegebenen Dicke.

(***) Deviazione massima ammissibile di rettilineità, in % oppure mm, in rapporto alle dimensioni di fabbricazione (W) corrispondenti.

(***) The maximum permissible deviation from straightness, in % or mm, related to the corresponding work sizes (W).

(***) Écart de rectitude maximum admissible, en % ou en mm, par rapport aux dimensions de fabrication (W) correspondantes.

(***) Maximal zulässige Geradheitsabweichung in % oder mm in Bezug auf die entsprechenden Fertigungsabmessungen (W).

(****) Deviazione massima ammissibile di ortogonalità, in % oppure in mm, in rapporto alle dimensioni di fabbricazione (W) corrispondenti.

(****) The maximum permissible deviation from rectangularity, in % or mm, related to the corresponding work size (W).

(****) Écart d'orthogonalité maximum admissible, en % ou en mm, par rapport aux dimensions de fabrication (W) correspondantes.

(****) Maximal zulässige Abweichung der Orthogonalität in % oder in mm in Bezug auf die entsprechenden Herstellungsabmessungen (W).

c.c. Deviazione massima ammissibile della curvatura del centro, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione (W).

c.c. The maximum permissible deviation from centre curvature, in % or mm, related to diagonal calculated from the work sizes (W).

c.c. Écart maximum admissible de la courbure du centre, en % ou en mm, par rapport à la diagonale calculée en fonction des dimensions de fabrication (W).

c.c. Maximal zulässige Abweichung der Krümmung des Mittelpunkts in % oder mm in Bezug auf die Diagonale, berechnet nach den Herstellungsmaßen (W).

e.c. Deviazione massima ammissibile della curvatura dello spigolo, in % oppure mm, in rapporto alle dimensioni di fabbricazione (W).

e.c. The maximum permissible deviation from edge curvature, in % or mm, related to the corresponding work sizes (W).

e.c. Écart maximum admissible de la courbure du coin, en % ou en mm, par rapport aux dimensions de fabrication (W).

e.c. Maximal zulässige Abweichung der Krümmung der Ecke in % oder mm von den Herstellungsmaßen (W).

w. Deviazione massima ammissibile dello svergiamento, in % o mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione (W).

w. The maximum permissible deviation from warpage, in % or mm, related to diagonal calculated from the work size (W).

w. Écart de gauchissement maximum admissible, en % ou en mm, par rapport à la diagonale calculée en fonction des dimensions de fabrication (W).

w. Maximal zulässige Verzugsabweichung in % oder mm in Bezug auf die Diagonale, berechnet nach den Abmessungen von Herstellung (W).

Le caratteristiche tecniche indicate nei cataloghi di linea e nel Catalogo Generale, e in qualsiasi documento di promozione commerciale di ITALCER S.p.A., hanno lo scopo di dare un'indicazione dei valori riscontrati nei vari lotti e nelle varie tonalità del prodotto, pertanto differenze rispetto a tali valori indicativi non possono essere oggetto di contestazione.

All technical features stated in leaflets, in master brochure and in merchandising of ITALCER S.p.A. are meant to be an indication of an average of figures recorded within a span determined by international law) in several production runs, therefore a slight discrepancy in quality figures of a certain batch in relation to these figures cannot be considered a production failure.

Les caractéristiques techniques mentionnées dans les catalogues de ligne et dans le catalogue général et dans tous les documents de promotion commerciale de ITALCER S.p.A. ont le but de fournir une indications des valeurs rencontrés dans les différents lots et dans les différentes tonalités du produit et donc les différences par rapport à ces valeurs indicatives ne peuvent pas faire l'objet des réclamations.

Die in den Linienkatalogen und im Gesamtkatalog sowie in den Werbepublikationen für ITALCER S.p.A. angegebenen technischen Merkmale sollen einen Hinweis auf die Werte geben, die in den verschiedenen Chargen und in den verschiedenen Produktfarben gefunden wurden, weshalb sich diese unterscheiden Richtwerte können nicht bestritten werden.



Piastrella uniforme
Tiles with uniform appearance
Carreaux avec une apparence uniforme
Einheitliche fliese



Piastrella con leggera variazione di tono e grafica
Tiles with slight shade and graphic variation
Carreaux avec faible différence de nuance et structure
Fliese mit einer leichten Abänderung des tons und grafik



Piastrella con discreta variazione di tono e grafica
Tiles with moderate shade and graphic variation
Carreaux avec moderate différence de nuance et structure
Fliese mit einer moderat Abänderung des tons und grafik



Piastrella con notevole variazione di tono e grafica
Tiles with huge variation of shade and graphic
Carreaux avec une considerable difference de nuance et structure
Fliese mit einer beträchtlich Abänderung des tons und der grafik.

Legenda

Legend



Piastrelle indicate per pavimenti
Tiles specifically used for floors
Carreaux pour carrelages de sol
Bodenfliesen



Piastrelle indicate per rivestimenti interni
Tiles specifically used for wall coverings
Carreaux pour faïences
Wandfliesen für den Innenbereich



Piastrelle indicate per abitazioni residenziali
Tiles for dwelling houses
Carreaux pour habitations résidentielles
Fliesen für den Wohnbereich



Piastrelle particolarmente indicate per l'esterno
Tiles especially suitable for outdoor applications
Carreaux particulièrement indiqués pour application à l'extérieur
Besonders für Aussenbereiche geeignete Fliesen



Piastrelle indicate per luoghi pubblici a traffico leggero
Tiles suitable for low traffic public and commercial areas
Carreaux recommandés pour lieux publics et commerciaux à piétinement léger
Für Bodenbeläge in Bereichen mit gewöhnlicher Begehungsfrequenz und Schleifschmutz



Piastrelle indicate per luoghi pubblici a traffico pesante
Tiles suitable for heavy traffic public and commercial areas
Carreaux recommandés pour lieux publics et commerciaux à piétinement lourd
Fliesen für Bereiche, die starker Begehung ausgesetzt sind



A company part of:
ITALCER
GROUP





ITALCER S.p.A.
Via Emilia Ovest 53/A - 42048 Rubiera (RE) - Italy
Tel. +39 0522 625111 - Fax +39 0522 625160
P. IVA 00142060359

